

Według rozdzielnika

Dotyczy przetargu nieograniczonego na:

**„Wymiana murawy na boisku zewnętrznym w Zespole Szkół Publicznych mieszczącym się przy ul. R. Traugutta 10 w Złotokłosie ”**

Zamawiający zawiadamia, że Wykonawcy na podstawie art. 38 ust. 1 ustawy Prawo zamówień publicznych zwrócili się z zapytaniem o wyjaśnienie treści SIWZ. Treść pytań (łącznie 4) w załączeniu do pisma. Wszystkie pytania dotyczą parametrów trawy lub wymaganych dokumentów.

Zamawiający zmienia parametry trawy na następujące i oczekuje dostarczenia trawy syntetycznej o parametrach nie gorszych niż:

- Typ włókna: włókna monofilowe i fibrylowane w proporcjach 2:1 lub 1:1 lub włókna monofilowe i monofilowe texturowane w proporcjach 1:1, w jednym lub osobnych pęczkach;
  - Min. 14 włókien w jednym pęczku, min. 2 różne kolory włókien,
  - Wysokość włókna: 60 mm
  - Grubość włókna monofil: min 300 mikronów
  - Ilość pęczków: min. 7 800 pęczków
  - Ilość włókien: min. 110 000 włókien
  - DTEX: min. 16 000
  - Waga włókna: min. 1 050 gr /m<sup>2</sup>
  - Całkowita waga nawierzchni: min. 2 320 gr /m<sup>2</sup>
  - Kształt włókna: Włókno główne (monofilowe) musi posiadać specjalny profil np. kształt litery S, C, V lub kształt diamentu.
  - Wypełnienie: piasek suszony kwarcowy oraz granulát EPDM, kolor granulatu dowolny.
  - Wytrzymałość łączenia klejonego pomiędzy brytami trawy po postarzeniu wodą 75N.
- Do oferty przetargowej należy dołączyć wymienione w „Opisie przedmiotu zamówienia” dokumenty:
- Autoryzację producenta nawierzchni wystawioną na Wykonawcę z określeniem miejsca. Dokument wydany przez laboratorium sportowe rekomendowane i uprawnione do kontroli przez FIFA,
  - Atest PZH na nawierzchnię z trawy sztucznej
  - Atest PZH na granulát gumowy EPDM
  - Dokument potwierdzający posiadanie przez producenta nawierzchni statusu FIFA Preferred Producer (FPP) lub FIFA Licenced Producer ( FLP).
  - Wyniki badań z laboratorium sportowego rekomendowanego przez FIFA, potwierdzające, iż oferowana nawierzchnia spełnia wymogi standardu FIFA 2 STAR.
  - Certyfikat FIFA Quality PRO na oferowaną trawę.

- Kartę techniczną potwierdzoną przez producenta, zawierającą szczegółową charakterystykę i parametry techniczne nawierzchni,
- Autoryzacja producenta nawierzchni ze sztucznej trawy, wystawiona dla Wykonawcy na realizowaną inwestycję wraz z potwierdzeniem gwarancji udzielonej przez producenta na oferowany przez Wykonawcę produkt.
- Próbkę trawy syntetycznej o wymiarach min 15 x 15 cm, z etykietą producenta.

W związku z odpowiedzią na pytania Zamawiający na podstawie art. 38 ust 4 ustawy Prawo zamówień publicznych zmienia treść SIWZ przed upływem terminu składania ofert.

W SIWZ w Części V a pkt 1.5)

podpunkt d) otrzymuje brzmienie:

"Wykaz oświadczeń lub dokumentów składanych przez wykonawcę w postępowaniu na wezwanie zamawiającego w celu potwierdzenia okoliczności, o których mowa w art. 25 ust 1 pkt 2 ustawy Prawo zamówień publicznych

- Autoryzację producenta nawierzchni wystawioną na Wykonawcę z określeniem miejsca. Dokument wydany przez laboratorium sportowe rekomendowane i uprawnione do kontroli przez FIFA,
- Atest PZH na nawierzchnię z trawy sztucznej
- Atest PZH na granulat gumowy EPDM
- Dokument potwierdzający posiadanie przez producenta nawierzchni statusu FIFA Preferred Producer (FPP) lub FIFA Licenced Producer ( FLP).
- Wyniki badań z laboratorium sportowego rekomendowanego przez FIFA, potwierdzające, iż oferowana nawierzchnia spełnia wymogi standardu FIFA 2 STAR.
- Certyfikat FIFA Quality PRO na oferowaną trawę.
- Kartę techniczną potwierdzoną przez producenta, zawierającą szczegółową charakterystykę i parametry techniczne nawierzchni,
- Autoryzacja producenta nawierzchni ze sztucznej trawy, wystawiona dla Wykonawcy na realizowaną inwestycję wraz z potwierdzeniem gwarancji udzielonej przez producenta na oferowany przez Wykonawcę produkt.
- Próbkę trawy syntetycznej o wymiarach min 15 x 15 cm, z etykietą producenta.

Zamawiający, przed udzieleniem zamówienia, wezwie Wykonawcę, którego oferta została najwyżej oceniona, do złożenia – w wyznaczonym terminie, nie krótszym niż 5 dni – aktualnych na dzień złożenia w/w oświadczeń lub dokumentów.

Powyższe powoduje, że zmianie ulega też treść ogłoszenia w BZP w pkt III.6).

Treść zapytania wraz z wyjaśnieniami i zmianę treści SIWZ Zamawiający przekazuje Wykonawcom którym przekazał SIWZ bez ujawniania źródła zapytania oraz udostępnia na stronie internetowej.

Otrzymują:

RZP a/a  
Adresaci wg rozdzielnika  
Strona internetowa

Z up. Ministra  
Miasta i Gminy Piaseczno  
mgr inż. Andrzej Borkowski  
Kierownik Biura Zamówień Publicznych



Dotyczy przetargu nieograniczonego na:

Wymiana murawy na boisku zewnętrznym Zespołu Szkół Publicznych mieszczącym się przy ulicy Traugutta 10 w Złotokłosie.

URZĄD MIASTA I GMINY

05-500 BIAŁOCZNO, ul. Kościuszki 8.

KOOPERAT

ZAMÓWIENI PUBLICZNYCH

(2)

Pytanie **1**

Zwracamy się z prośbą o usunięcie wymagania posiadania przez producenta statusu FIFA PREFERRED PRODUCER (FPP) oraz dopuszczenie do udziału w postępowaniu przetargowym producentów traw posiadających licencję FIFA (FIFA LICENCED PRODUCER).

FIFA w roku 2010 utworzyła specjalną kategorię dla producentów traw syntetycznych. Producenci którzy postanowili się do tej grupy przyłączyć uzyskali określenie "producentów preferowanych przez FIFA". Jednakże prócz dodatkowych opłat wnoszonych na rzecz FIFA, producenci ci nie uzyskują żadnych wymiernych korzyści z tego tytułu, dlatego na dzień dzisiejszy status FPP posiada tylko 9 firm. Reszta producentów w tym tak uznane marki jak Edel, Italgreen, Mondo, Juta czy Lano uznało, że uczestnictwo w tym programie nie ma większego znaczenia. Poza kwestia marketingową zaświadczenie takie nie ma w żaden sposób wpływu na jakość produkowanych nawierzchni. Niestety firmy współpracujące z producentami z grupy FPP próbują stosować ograniczenia konkurencji w postępowaniach przetargowych przez wprowadzanie wymagania certyfikatu FPP.

Jednocześnie od wielu lat współpracuje z FIFA druga grupa producentów tzw. FIFA Licensees Producers w której znajdują się wszyscy producenci certyfikujący swoje produkty w standardach FIFA Star1, FIFA Star2 i FIFA Quality Pro. Lista producentów dostępna jest na oficjalnej stronie FIFA. Jakość produktów poszczególnych producentów sztucznych traw określają uzyskiwanie certyfikaty i wyniki badań profesjonalnych laboratoriów a nie przynależność do którejs z grup.

Zauważyć należy, że charakterystyczną cechą rynku nawierzchni sportowych w Polsce jest to, że producenci nawierzchni sportowych związani są umowami na wyłączność z konkretnymi firmami wykonawczymi na terenie Polski, a więc nikt poza tymi parterami handlowymi nie jest w stanie zakupić ich produktu. Tak więc wymóg FPP uniemożliwia

uczestnictwa w przedmiotowym postępowaniu nie tylko producentom nawierzchni, ale również firmom wykonawczym. Ponadto wymaganie takiego dokumentu w połączeniu z wymaganymi parametrami nawierzchni w specyfikacji sprawia, że Zamawiający świadomie lub nieświadomie ogranicza wybór produktu do jednego ewentualnie dwóch producentów

Odstąpienie od wymagania tej rekomendacji pozwoli na wyrównanie szans wszystkich oferentów. Zamawiający powinien w sposób szczególny uwzględnić fakt, że przestrzeganie uczciwej konkurencji leży w interesie publicznym, ponieważ pozwala na zachowanie przejrzystości i kontroli wydatków Publicznych oraz wybranie oferty najkorzystniejszej.

W związku z powyższym zwracam się z prośbą o wykreślenie zapisu dotyczącego posiadania certyfikatu FPP (Fifa Preferred Producers) dla producenta nawierzchni lub rozszerzenia grupy producentów o producentów FLP (Fifa Licensees Producers).

## Pytanie 2

Zamawiający określając minimalne parametry trawy określił typ włókna jako 2 włókna monofilowe i jedno fibrylowane w jednym pęczku. Wg posiadanej przeze mnie wiedzy i doświadczenia (m. i n. wykonania trzech boisk z certyfikatem FIFA STAR2 oraz kilkadziesiąt boisk typu ORLIK) nie spotkałem się z trawą o posiadającą włókno fibrylowane oraz monofilowe w jednym pęczku. Standardowo w jednym pęczku występują włókna monofilowe o różnych kształtach i właściwościach. W związku z powyższym wnosimy o dopuszczenie do udziału w postępowaniu trawy która jest produkowana z włókna monofilowego oraz fibrylowanego niekoniecznie w jednym pęczku wykreślenie zapisu o wymogu:

-typ włókna jako dwa włókna monofilowe i jedno fibrylowane w jednym pęczku

i zastąpienie go zapisem:

Typ włókna: włókno monofilowe i włókno fibrylowane w jednym lub osobnych osobnych pęczkach, jednocześnie określając gęstość pęczków jako włókno monofilowe min. 7800 pęczków na m<sup>2</sup> i włókno fibrylowane min 7800 pęczków na m<sup>2</sup>.

W ten sposób Zamawiający uzyska równoważny produkt o wysokiej jakości jednocześnie dopuszczając do przetargu większą ilość oferentów



3. Zamawiającego opis przedmiotu zamówienia jest przestarzały i nie pozwala na zastosowanie nowszej, lepszej nawierzchni niż ta, która została opisana za pomocą wymaganych parametrów. Taki opis części przedmiotu zamówienia eliminuje większość wiodących producentów, którzy produkują nawierzchnie zgodnie z najnowszymi wymaganiami FIFA.

Pozostawienie zapisów bez zmian ogranicza zasady uczciwej konkurencji. Zamawiający, jak wynika z dyrektyw unijnych powinien otwierać się na konkurencję i w tym celu umożliwiać składanie ofert odzwierciedlających różnorodność rozwiązań technicznych.

W związku z powyższym wnosimy o dopuszczenie do przetargu ofert z nawierzchniami syntetycznymi, które posiadają:

- typ włókna: 6 włókien monofilowy i 6 włókien monofilowych texturowanych. Włókna texturowane spełniają funkcję stabilizującą, zapewniają, że zasyp sztucznej trawy pozostanie na swoim miejscu na długi okres. Włókna texturowane dokładnie zakrywają wypełnienie trawy co zatrzymuje granulat przed nagrzewaniem.

- Min. 24 włókna w jednym pęczku, min. dwa kolory włókien – jest to o 10 włókien więcej niż wymagania Zamawiającego

- wysokość włókna min 60mm – jest to zgodne z wymaganiem Zamawiającego

-1-

- Grubość włókna monofil 325 mikronów – jest to o 25 mikronów więcej niż wymagania Zamawiającego
- ilość pęczków: 6708 szt/m<sup>2</sup> – jest to 1092 szt/m<sup>2</sup> mniej, oferowana trawa posiada jednak o wiele więcej włókien w jednym co przekłada się na większą ilość włókien na m<sup>2</sup>.
- ilość włókien 160 992 szt/m<sup>2</sup> – jest 50 000 włókien więcej na m<sup>2</sup> niż wymagania Zamawiającego
- Dtex 17500 – zgodnie z wymaganiami Zamawiającego
- Waga włókna 1570 g/m<sup>2</sup> – 230 g/m<sup>2</sup> niż wymagania zamawiającego, jednak waga całej nawierzchni jest dużo-wyższa niż wymagania Zamawiającego
- Całkowita waga nawierzchni 3446 g/m<sup>2</sup> – jest to 646 g/m<sup>2</sup> więcej niż wymagania Zamawiającego
- kształt włókna w kształcie litery S – zgodnie z wymaganiami Zamawiającego
- Wypełnienie piasek suszony kwarcowy oraz granulat EPDM z produkcji pierwotnej w kolorze czarnym.
- Wytrzymałość łączenia klejonego pomiędzy brytami trawy po starzeniu wodą 63N/100mm – 12N mniej niż wymagania Zamawiającego.

#### Dokumenty do nawierzchni:

- autoryzację producenta nawierzchni (dokument w oryginale) wystawioną na wykonawcę z określeniem miejsca wykonywania prac (miejsce wbudowania, nazwa inwestycji),
- dokument wydany przez laboratorium sportowe rekomendowany i uprawnione do kontroli przez FIFA, potwierdzający, że oferowana przez wykonawcę nawierzchnia z trawy syntetycznej posiada wszystkie parametry nie gorsze od wymaganych
- Atest PZH na nawierzchnie ze sztucznej trawy
- Atest PZH na granulat gumowy EPDM
- Aktualny Certyfikat FIFA PREFERRED PRODUCER wystawiony dla producenta oferowanej trawy
- Wyniki badań z laboratorium sportowego rekomendowanego przez FIFA, potwierdzające, że oferowana nawierzchnia spełnia wymogi standardu FIFA 2 STAR
- Certyfikat FIFA 2 STAR na oferowaną trawę,
- Kartę techniczną potwierdzoną przez producenta.

Co prawda Zamawiający nie ma konieczności uwzględniać wszystkich nawierzchni dostępnych na rynku, jednak powinien tak opisać przedmiot zamówienia, aby potencjalni wykonawcy mieli możliwość wyboru spośród kilku produktów niezbędnych do realizacji tego zamówienia, a proponowana przez nas trawa jest na pewno trawą lepszą niż wymagana przez Zamawiającego.

W przypadku nieuwzględnienia powyższej informacji Zamawiający ograniczy konkurencyjność postępowania stawiając w uprzywilejowanej pozycji firmę, która posiada nawierzchnię charakteryzującą się wymaganymi parametrami.



**Dotyczy przetargu na: „Wymiana murawy na boisku zewnętrznym w Zespole Szkół Publicznych mieszczącym się przy ul. R. Traugutta 10 w Złotokłosie”**

4

Szanowni Państwo,

W związku z ukazaniem się ww. przetargu niniejszym na podstawie art. 38 Ustawy Prawo Zamówień Publicznych prosimy o udzielenie odpowiedzi na poniższe pytania:

1. Mając na uwadze wymagania dotyczące specyfikacji nawierzchni z trawy syntetycznej wraz z wymaganymi dokumentami zwracamy się z prośbą o dopuszczenia systemu sztucznej trawy o poniższych parametrach technicznych.:

1. Wysokość włókna –60 mm
2. Grubość każdego włókna –300 mikronów
3. Dtex–96 000 dtex
4. Gęstość włókien –110 000 /m<sup>2</sup>
5. waga włókna 1050
6. waga całkowita 2320 gr

Jako przedstawiciel firmy, będącej wiodącym w Europie producentem sztucznych traw, zwracamy uwagę Zamawiającego, że dopuszczenie trawy o powyższych parametrach doprowadzi do większej konkurencyjności ww. postępowaniu i dopuści firmy, które posiadają wieloletnie doświadczenie w wybudowaniu boisk piłkarskich, które uzyskały certyfikat Fifa 2 Stars. Ww. produkt posiada wszystkie wymagane przez Zamawiającego atesty oraz pod względem funkcjonalnym i użytkowym

oraz spełnia najwyższe wymagania FIFA dla boisk piłkarskich. Obecne zapisy SIWZ wskazują na konkretny produkt jednego producenta. Dodatkowo chcielibyśmy zwrócić uwagę Zamawiającego, iż w obecnie opisanej sztucznej trawie znajdują się włókna fibrylowane, których od dłuższego czasu nie stosuje się przy budowie boisk piłkarskich. Wobec powyższego prosimy o dopuszczenie do przetargu produktów równoważnych.